

中国古典文学名著

儒林外史

下

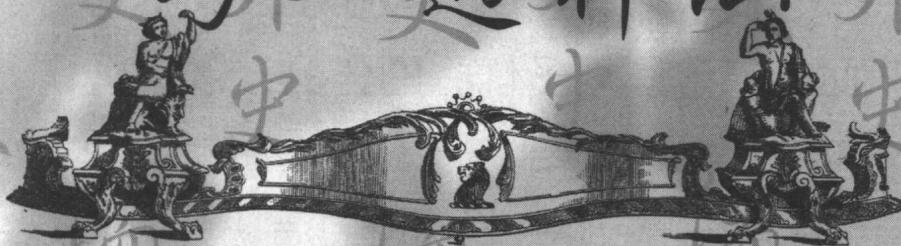
马二遇神仙



江苏世博出版社

国古典名著系列

儒林外史(下)



儒林外史

致小读者

亲爱的小读者，课堂上的书本是你学习认知的必备，但课外读物的充实更是不能或缺的。

或许，家长与老师的孜孜教诲，是你们成长道路上的奠基石。而丰富多彩的课外读物是点缀花园的美丽花朵。

我们国家有五千年的历史文化，因此也流传了很多优秀的作品，《儒林外史》就是其中一部。

在这本书中，我们用简洁、明快的话语，生动活泼的小插图，让小读者们深入浅出地了解故事中所蕴含的哲理。相信这部好书是你们课余生活的良伴。

这本书属于



目录

马二遇神仙 /

匡超人变质 20

娄四公子 48

沈琼枝 72

严贡生霸产 87

盐商万雪斋 107

儒林外史故事

马二遇神仙





míng dài yǒu míng de xuǎn shū jiā mǎ chúnshàng
明代有名的选书家马纯上，
dà jiā yòu jiào tā mǎ èr xiān shēng yīn wéi jiē
大家又叫他马二先生。因为接
shòu le wén hǎi lóu shū fáng de yāo qǐng dào jiā xīng
受了文海楼书房的邀请，到嘉兴
lái tiāo xuǎn xiāng shì zhōng de hǎo wén zhāng
来挑选乡试中的好文章。

mǎ èr yī dào wén hǎi lóu jiù tiē chū gào
马二一到文海楼，就贴出告
shì sōu jí kǎo zhòng de shì juàn gào shì yī tiē
示，搜集考中的试卷。告示一贴
chū qù jiù yǐn lái le qú shēn fū mǎ èr de
出去，就引来了蘧深夫，马二的
gù shì jiù cóng zhè lǐ kāi shǐ le
故事就从这里开始了。

蘧深夫是做官人家的
zǐ sūn yǐ qián xǐ huān zuò shī chū shū
子孙，以前喜欢作诗出书
zuò míng shì yě yǒu xiē míng qì hòu
做名士，也有些名气。后
lái kàn dào biǎo shù jié jiāo míng shì shàng
来看到表叔结交名士，上
dāng shòu piàn jué de zuò míng shì méi
当受骗，觉得做名士没
yì sì jiù zài jiā jiāo ér zǐ
意思，就在家教儿子
dú shū
读书。



qú shēn fū xiǎng jiāo jǐ gè péng you liáo jiě
蘧駢夫想交几个朋友了解
yī xià kǎo shì wénzhāng de xiě fǎ dàn shì xiù cái
一下考试文章的写法，但是秀才
men dōu zhī dào tā zhǐ huì xiě shī bù yuàn gēn tā
们都知道他只会写诗，不愿跟他
zuò péng you
做朋友。

yī tiān qú shēn fū shàng jiē xián guàng kàn
一天，蘧駢夫上街闲逛，看
dào le mǎ èr de gào shì xīn lǐ xiǎng wǒ
到了马二的告示，心里想：“我
kě yǐ gēn tā tán tan ma yú shì tā qù zhǎo
可以跟他谈谈嘛。”于是他去找
mǎ èr
马二。

mǎ èr hé qú shēn fū liǎng gè
马二和蘧駢夫两个
rén zǎo jiù xiāng hù tīng shuō guò ér
人早就相互听说过，而
qiè bǐ cǐ yǎng mù liǎng rén yī
且彼此仰慕。两人一
jiàn miàn jiù tán de hěn tóu jī
见面就谈得很投机。

dì èr tiān qú shēn fū
第二天，蘧駢夫
jiù qǐng mǎ èr dào jiā
就请马二到家
chī fàn zhǔn
吃饭，准



bèi le hěn duō cài mǎ èr háo bù kè qì chī
备了很多菜。马二毫不客气，吃
le hěn duō chī wán fàn mǎ èr xiàng qú shēn
了很 多。吃完饭，马二向蘧 躇
fū jiè shào le hěn duō kǎo shì wénzhāng de xiě fǎ
夫介绍了 很多 考试 文章 的 写法。
qú shēn fū zhèngxiǎng zhī dào zhè xiē cóng cǐ yǐ
蘧 躇夫 正想 知道 这些。从此以
hòu liǎng gè rén chéng le hǎo péng you
后，两个人 成了 好朋友。

yǒu yī tiān qú shēn fū kàn dào mǎ èr de
有一天，蘧 躇夫 看到 马二 的
zhuōshàng bǎi zhe yìn hǎo de shū jiù kāi wán xiào de
桌上 摆着 印好的 书，就 开玩 笑地
shuō néng bù néng zài fēng miànshàng jiā shàng wǒ de
说：“能 不 能 在 封面 上 加上 我 的
míng zi ne mǎ èr yán sù de shuō bù
名 字 呢？” 马二 严 肃 地 说：“不
xíng rú guǒ bǎ nǐ de míng zi fàng zài
行。如 果 把 你 的 名 字 放 在
dì èr wèi bié rén
第二位，别 人



如果把你名字放在第一位，我
不是白干了吗？”

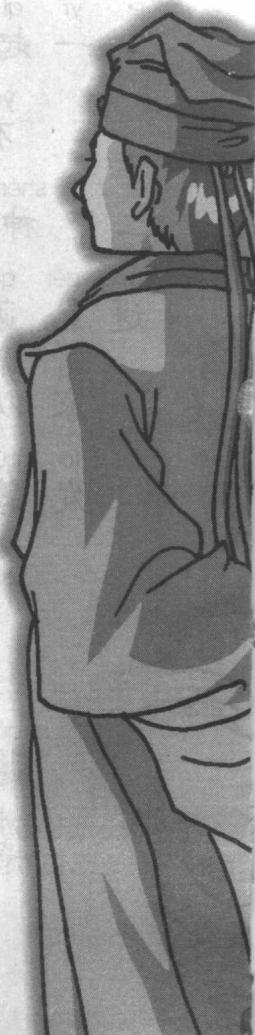
蘧蒢夫听了，就不好再说什
么了。这时候，吃饭的时间到
了，蘧蒢夫出钱买了熟肉，跟马
二一起吃了饭。

有一天，一个差役来找马
二，神秘地说：“叛贼王惠曾经
送给蘧蒢夫一个礼物。现在蘧
家以前的佣人宦成到衙门告
发蘧蒢夫。我特意来给您报
个信。”

马二很着急，偏巧那时候
蘧蒢夫不在家。差役出主
意说：“宦成一直想娶蘧家



de yā huánshuānghóng nǐ dā yìng huànchéngbāng tā
的丫环双红，你答应宦成帮他
jiě jué zhè gè shì qíng tā jiù bù huì
解决这个事情，他就不会
qù gào zhuàng le
去告状了。”
zhè jiàn shì běn lái jiù shì chāi
这件 事，本 来 就 是 差
役挑拨宦成干的。这样
yī lái huànchéng kě yǐ qǔ dàoshuāng
一 来，宦 成 可 以 娶 到 双
hóng chāi yì yě kě yǐ cóngzhōng lāo
红，差役也 可 以 从 中 捞
qián mǎ èr xiǎng dào qú shēn fū dài
钱。马 二 想 到 蓦 骑 夫 待
zì jǐ bù cuò jiù tóng yì le zhè gè
自 己 不 错，就 同 意 了 这 个
zhǔ yì yòu bǎ tā shēnshàngsuǒ yǒu de
主 意，又 把 他 身 上 所 有 的
qián dōu sāi gěi le chāi yì shì qíng
钱 都 塞 给 了 差 役，事 情



cái suàn jiě jué qú shēn fū huí lái hòu zhī dào
才算解决。蘧駢夫回来后，知道
le zhè jiàn shì hěn gǎn jī mǎ èr shuō xiān
了这件事，很感激马二，说：“先
shēng nín zhēn shì jiù le wǒ men quán jiā le tā
生您真是救了我们全家了。”他
fēi yào bǎ mǎ èr lā dào zì jǐ jiā qù zhù dàn
非要把马二拉到自己家去住。但
shì mǎ èr zài jiā xīng de shì qíng yǐ jīng bàn wán
是马二在嘉兴的事情已经办完
le dì èr tiān tā jiù qù le háng zhōu
了，第二天，他就去了杭州。

xián zhe méi shì shēnshàng de qián yòu bèi jiā
闲着没事，身上的钱又被嘉
xīng de chāi yì guā de chà bù duō le mǎ èr xīn
兴的差役刮得差不多了，马二心
lǐ hěn fán jiù dào xī hú biān sànt xīn
里很烦，就到西湖边散心。

xī hú chú le fēng jǐng hěn měi hú biān hái
西湖除了风景很美，湖边还
bǎi mǎn le gè shì gè yàng de xiǎo chī tān dào chù
摆满了各式各样的小吃摊，到处
piāo zhe yòu rén de xiāng wèi mǎ èr wén zhe zhí
飘着诱人的香味。马二闻着直
yàn kǒu shuǐ zhè gè shí hòu tā de dù zi
咽口水。这个时候，他的肚子
yě è le mó zhe biě biě de kǒu dài tā zhǐ
也饿了。摸着瘪瘪的口袋，他只
néng mǎi le yī wǎn miàn chī yī wǎn miàn gēn běn tián
能买了一碗面吃。一碗面根本填



bù bǎo tā de dù zi tā yòu mǎi le xiē
不饱他的肚子。他又买了些
sǔn gān chī le cái jué de yǒu diǎn bǎo mǎ
笋干吃了，才觉得有点饱。马
èr suí yì de wǎng qián zǒu zhe lái
二随意地往前走着。来
dào yī zuò gài zài shuǐ zhōng yāng de lóu
到一座盖在水中央的楼
qián tā jiù shùn zhe bǎn qiáo zǒu le
前，他就顺着板桥走了
guò qù
过去。

méi xiǎng dào dà lóu shì suǒ
没想到大楼是锁
zhe de tā gěi kān mén rén yī
着的，他给看门人一
diǎn qián kān mén rén cái gěi tā kāi
点钱，看门人才给他开
le mén ràng tā chī jīng de shì
了门。让他吃惊地是，



lóu lǐ gòng de shì sòng rén zōng de shū huà mǎ èr
楼里供的是宋仁宗的书画，马二
lì jí zhěng lǐ le yī xià yī fu kē le jǐ gè
立即整理了一下衣服，磕了几个
tóu bài wán zhī hòu mǎ èr xiǎng dào lóu páng de
头。拜完之后，马二想到楼旁的
huā yuán kàn yī kàn mài chá de gào sù tā yǒu
花园看一看。卖茶的告诉他，有
yī wèi dà guānzhèng zài huā yuán lǐ qǐng kè ne mǎ
一位大官正在花园里请客呢，马
èr yǒu diǎn sǎo xìng
二有点扫兴。

dà guān jiā lǐ qǐng kè cài de wèi dào dōu
大官家里请客，菜的味道都
tè bié xiāng wén de mǎ èr yòu kāi shǐ liú kǒu shuǐ
特别香，闻得马二又开始流口水
le tiāo pián yí de xiǎo chī jiě le yī xià chán
了。挑便宜的小吃解了一下馋，
mǎ èr jiù huí qù shuì jiào le yuè xiǎng yuè wō
马二就回去睡觉了。越想越窝
nang tā mēn tóu shuì le yī tiān yī yè cái qǐ
囊，他闷头睡了一天一夜才起
lái dì sān tiān mǎ èr hái shì méi shì kě
来。第三天，马二还是没事可
gàn jiù dào wú shān qù cān guān wǔ zǐ xū miào
干，就到吴山去参观伍子胥庙。
mǎ èr guàngwán le wǔ zǐ xū miào jué de
马二逛完了伍子胥庙，觉得
tuǐ yě suān le dù zi yě è le
腿也酸了，肚子也饿了。



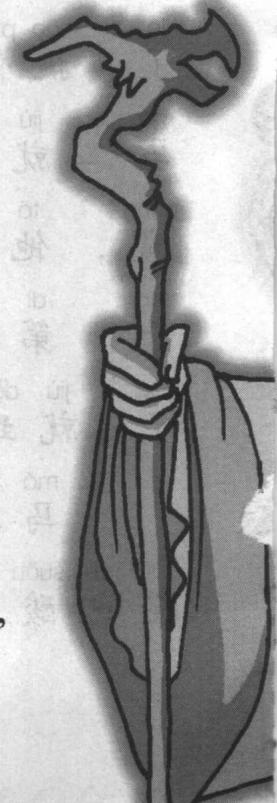
zhēn shì qiǎo yù dào yī wèi mài xiǎo chī
真是巧，遇到一位卖小吃
de mǎi le diǎn dōng xi yī biān chī yī biān zǒu
的。买了点东西，一边吃一边走。

chī le diǎn dōng xi rén yě yǒu le jīng shén
吃了点东西，人也有了精神，
mǎ èr jiù shùn zhe yī tiáo xiǎo lù wǎngshānshàng pá
马二就顺着一条小路往山上爬。

lù shàng de jǐng sè dǎo xiàng shì yǒu xiē xiān qì
路上的景色倒像是有些仙气。

chuān guò le yī gè yī xiàn tiān zài shān
穿过了一个一线天，在山
shàng yǒu yī zuò sì miào shàngmiàn kè zhe dīng xiān
上有一座寺庙，上面刻着“丁仙
zhī cí sì gè dà zì mǎ èr jìn
之祠”四个大字。马二进
rù miào lǐ fā xiàn lǐ miàn gòng de
入庙里，发现里面供的
shì yī wèi shén xiān tā xiǎng wǒ
是一位神仙。他想：“我
xiān zài zhè me qióng ràng wǒ wèn wen
现在这么穷，让我问问
shén xiān huì bù huì fā cái
神仙，会不会发财。”

zhèngxiǎng zhe zhǐ tīng yǒu rén shuō
正想着，只听有人说：
yào fā cái wèi shén me bù wèn wǒ
“要发财，为什么不问我
ne mǎ èr jí máng huí tóu yī kàn
呢？”马二急忙回头一看，



zhǐ jiàn yī gè rén zhàn zài nà ér yí biǎo táng
只 见 一 个 人 站 在 那 儿 ， 仪 表 堂

táng kàn tā de dǎ ban dǎo yě gēn chuánshuōzhōng de
堂 ， 看 他 的 打 扮 倒 也 跟 传 说 中 的

shén xiān chà bù duō mǎ èr wèn nín zěn me
神 仙 差 不 多 。 马 二 问：“ 您 怎 么

huì zhī dào wǒ de xīn shì ne zhè rén shuō
会 知 道 我 的 心 事 呢 ？” 这 人 说：

wǒ zhī dào tiān xià suǒ yǒu de shì nǐ yào wèn
“ 我 知 道 天 下 所 有 的 事 ， 你 要 问

shén xiān hái bù rú gēn wǒ huí qù wǒ lái gào
神 仙 ， 还 不 如 跟 我 回 去 ， 我 来 告

sù nǐ mǎ èr gēn zhe zhè
诉 你 。” 马 二 跟 着 这

rén shùn zhe yī tiáo dà lù huí
人 顺 着 一 条 大 路 回

dào wǔ zǐ xū miào mén kǒu mǎ
到 伍 子 胥 庙 门 口 。 马

èr xīn xiǎng wǒ gāng cái zěn
二 心 想：“ 我 刚 才 怎

me méi yǒu fā xiàn zhè tiáo
么 没 有 发 现 这 条

lù shì bù shì zhè wèi shén
路 ？ 是 不 是 这 位 神

xiān yòng fǎ shù biàn chū lái
仙 用 法 术 变 出 来

de a tā men yī
的 啊 ？ ” 他 们 一

qǐ jìn rù miào lǐ mǎ
起 进 入 庙 里 ， 马

